

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos.

Año XV.-Oficinas y Talleres, Canalejas,16.

Mejilla.-Martes 27 de Junio de 1916.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales.-Núm. 9.717

## LA CUESTION PESQUERA

Opinión autorizada. Habla D. José Morán.

### El antiguo jefe de la Compañía de Mar

Nos proponemos tratar ampliamente de este asunto por su importancia y por constituir fuente de riqueza para la industria pesquera, que debe reportar á Mejilla grandes beneficios. Ayer publicamos el resultado de una entrevista con persona muy autorizada y hoy ofrecemos al lector la del veterano don José Morán, antiguo jefe de la Compañía de Mar, tan querido de todos.

Pocos como él conocen estas costas y cuanto se relaciona con las pesquerías. Puede decirse que don José nació en el mar y en el mar vivió, hasta que la forzosa ley de retiros le apartó del cargo que con tanto celo había desempeñado. Años y años dedicó por «sport» á la pesca y en contacto siempre con las gentes de mar y sobre todo con los pescadores, esta industria no tiene para él secretos, como tampoco la costa, desde Punta Almina á Nemours.

Una vez en situación pasiva, la fuerza de la costumbre y sus aficiones, le llevan mañana y tarde, todos los días, á los muelles, donde habla con pescadores y remitentes, con vendedores y compradores, y, ageno por completo á unos y otros, adquiere un caudal de conocimientos que le dan una gran competencia, y unida á la propia, difícilmente puede ser superada. De ahí, solicitáramos su ayuda para informar á los lectores en este pleito de apasionadas discusiones.

### El nuevo impuesto y los remitentes

Entiende el Sr. Morán, que el impuesto de una peseta, como derecho de pescadería, resulta excesivo. Durante el invierno, hubo exportador que envió á la península hasta mil bultos por mes y ese gravamen merma sus beneficios, sino lo descuenta al pescador, y caso contrario, resulta este notablemente perjudicado. Rebajándolo á la mitad, resultaría un arbitrio razonable, pues lógico es que quienes disfrutan un servicio municipal, abonen los correspondientes derechos.

La exportación no se ha suspendido por completo. Aunque muy pocos, quedan aquí algunos expedidores que envían pescado de valor, pues el de bajo precio, como la sardina y el de cordero, no puede ser ahora objeto de ese tráfico.

### La emigración de pescadores

El invierno de 1914, vinieron de Málaga y Almería algunos pescadores y se hizo la exportación, que hubo de suspenderse con la llegada del verano. El regreso á sus hogares, llevando buenos rendimientos, sirvió de poderoso acicate para que otros les acompañasen en la invernada de 1915, y con el aumento de barcos y de artes, se hizo la última campaña en extremo provechosa para cuantos en ella han intervenido. Ahora las corrientes han alejado la sardina de la bahía de Mejilla, y en cambio, abunda entre la Peñeta y Chafarinas y entre Cala Tramontana y Yazanen. Tal es la principal causa de la emigración de pescadores.

Esos pescadores no disponen de otras redes que las denominadas sardinales y como ahora en la bahía de Mejilla no pueden coger la sardina y tampoco tendría objeto ir á buscarla á 15 ó 20 millas de la plaza con sus pequeñas embarcaciones, porque se averiaría antes de exportarla, de ahí regresan á los puntos de procedencia donde hallan lucrativo jornal los meses de verano.

La sardina y la lagua eran enviadas como el pescado de cordero á la campiña andaluza durante el invierno; ahora resulta imposible, efecto del calor, y el negocio no permite prepararla en envases apropiados, como se efectúa con el pescado fino. Es otra causa de la emigración de remitentes y de pescadores de escasos recursos.

La venta de embarcaciones no tiene, á juicio del señor Morán, gran importancia. Primero porque muchas de ellas eran viejas y segundo porque con su importe y algo de los beneficios adquirirán otras en la Península.

Esos pescadores pobres carecían de artes proporcionadas para la pesca en verano. Ahora necesitan redes de 13 á 14

mallas en palmo y la mayoría no dispone nada más que de sardinales.

### La pesca sigue abundando

Son tan ricas en pescado las costas rifecas, que cuando una especie se aleja de las bahías, otras la reemplazan en cantidades enormes. Ahora hay inmensidad de jureles blancos, caballas, lachas y bogas; mas es necesario el palangre, arte costoso, que no se halla al alcance de la mayoría.

Todas estas noches pueden verse numerosas embarcaciones que pescan meros, chernas, congrios, pargos, gallinetas, brótolas. Las chernas, el mero y el congrio, siguen exportándose.

En la costa de Chafarinas y en la de Yazanen, hay mucho boquerón. Este año se presenta copiosa la pesca del atún en las vecindades de Chafarinas y anteaer una barca trajo de 1.000 á 1.500 piezas cuyo peso oscilaba entre dos y dos medio kilogramos una, vendiéndola á cuatro y cinco reales.

Los precios han disminuido con relación á los que ya regían en invierno. El lote de lacha, que llegó á valer de 20 á 25 pesetas, se cotizó el domingo á 3'50, es decir á menos de diez céntimos el kilogramo. El jurel á 25 y 30 céntimos kilogramo. Hoy la gente pobre come pescado en abundancia muy barato.

### La próxima campaña

Creo nuestro informador que á mediados de Septiembre ó principios de Octubre, se reanudaré la campaña. La sardina que emigró ha dejado las crias en la bahía de Mejilla y estará para esa fecha en condiciones de ser cogida.

Ahora bien; entiendo que hay que facilitar el desarrollo de una industria que dejaba mensualmente de 80 á 90.000 duros en la plaza, proporcionando trabajo á numerosas familias y á modestos industriales.

Hacen falta también barcos y artes apropiadas. Algunos pequeños armadores, reconociendo la importancia de las lanchas automóviles, comienzan á adquirir motores.

### En las tierras santas del Islam

El lector tiene referencias telegráficas del movimiento insurreccional que se realiza en Arabia, bajo el mando del Cheif de la Meca, suceso en verdad digno de atención y de examen, sobre todo por la enseñanza que arroja de que en los modernos tiempos no es de temer la guerra santa, que en otras épocas unía á todos los combatientes en la religión del Islam, ya que los árabes operan contra los turcos.

El citado Cheif, apoyado por las tribus de la Arabia Occidental y Central, ha proclamado la independencia del país que se separa del Gobierno otomano.

Empezaron los sucesos el día 9 del actual y las operaciones emprendidas dieron por resultado la toma de la Meca, Yeddah y Taifa, cuyas guarniciones capitularon, á excepción de dos pequeños fuertes que aun resisten.

Según los informes que se tienen, solo en Yeddah quedaron prisioneros 45 oficiales y 1.400 soldados, habiéndose también apoderado los revolucionarios de seis cañones.

Las fuerzas rebeldes maniobran ahora para apoderarse de Medina, y el Cheif tiene ya en su mano todas las comunicaciones con el puerto de Heyaz, entrada obligada para los peregrinos que todos los años acuden en gran número á la Meca.

Si lo que se dice es cierto, los árabes tratan de constituir una confederación.

## DE SOCIEDAD

De Málaga regresó la familia del profesor de esgrima don Enrique Bossini.

### JAPONES EN MEJILLA

## Un vapor torpedeado

Las primeras noticias: : : : : :

En las primeras horas de la noche llegaron hasta nosotros rumores de que en nuestro puerto se encontraban los supervivientes de un buque extranjero que había sido torpedeado en el Mediterráneo, en las proximidades de la costa española.

Con objeto de poder informar á nuestros lectores lo más detalladamente posible de cuanto se refiriera á este importante suceso nos dedicamos á investigar lo que hubiera de cierto en los rumores.

He aquí lo que hemos sabido.

El vapor griego «Emmanuel»: : : : :

A las siete menos cuarto de la tarde ancló en el centro de la rada el vapor griego «Emmanuel», que procedente de Cete viene á cargar mineral de hierro de la Compañía Española, con destino á San Luis de Ródano.

Este buque trae á su bordo á los tripulantes de un vapor hundido á la altura de Barcelona, por un submarino.

El vapor torpedeado

Según nuestros informes, cuando el «Emmanuel» que se dirigía á nuestro puerto cruzaba frente á la desembocadura del río Llobregat en la tarde de anteaer distinguió tres botes ocupados por varios marinos que hacían insistentes señales en demanda de auxilio.

Inmediatamente el capitán del «Emmanuel» ordenó que el buque acortase su marcha y se aproximara á las citadas embarcaciones.

Llegadas estas á uno de los costados del vapor subieron á bordo los ocupantes.

Erán estos cuarenta y uno, todos de nacionalidad japonesa, pertenecientes al vapor «Daicetsumaru», excepto uno que viajaba en éste como pasajero.

El «Daicetsumaru» había sido hundido por un submarino en lugar próximo á donde se hallaban los supervivientes.

El torpedeamiento. Los supervivientes: : : : : :

A bordo del «Emmanuel» fueron facilitados á los marinos japoneses cuantos auxilios necesitaron.

Según contaron, el «Daicetsumaru» regresaba de Marsella, donde había dejado importante cargamento de carbón procedente de Inglaterra, á uno de los puertos de este reino.

Cuando navegaban á la altura de Barcelona y frente á las costas de Garsat, fueron detenidos por un submarino, cuyo comandante les ordenó que abandonaran inmediatamente el buque.

Así lo hicieron, pero en la confusión de los primeros momentos pareció abogado uno de los tripulantes á ir á ocupar los botes.

Apenas transcurrió el tiempo fijado por el comandante del sumergible, éste disparó un torpedo al «Daicetsumaru», que se hundió rápidamente.

Consumado el hundimiento, el submarino desapareció.

Los japoneses realizaron varios esfuerzos para poder llegar á la costa, al mismo tiempo que hacían señales por si eran visto por algún buque.

En esta situación permanecieron hasta que el «Emmanuel» los recogió y les prestó los auxilios necesarios.

Al llegar á nuestro puerto el «Emmanuel» su capitán puso el hecho en conocimiento de las autoridades de la plaza.

Probablemente hoy desembarcarán los marinos japoneses, y mañana ofreceremos á nuestros lectores más detalles de este interesantísimo suceso.

## El alumbrado del Parque

Lo que pide el vecindario

El verano acaba de hacer su aparición y ya la temperatura, sin ser muy rigurosa, convida á gozar durante la noche la muy agradable que se disfruta en el Parque Hernández. Pero es el caso que el *pitón* de la ciudad nueva permanece entre tinieblas, sin otra luz que la de los costados focos del paseo central y de las dos grandes rotondas que comunican el barrio de la Reina Victoria con el Obrero y el de Triana.

El verano último se aumentó el número de focos, y los melillenses formaban animadimas tertulias hasta las primeras horas de la madrugada. Hubieran deseado que en algunos paseos laterales se instalasen por lo menos bombillas incandescentes; mas se alegó por la Junta de Arbitrios la falta de consignación en presupuesto.

Entendemos que de un presupuesto de dos millones de pesetas bien puede dedicarse alguna cantidad al alumbrado del Parque, durante los meses del estío.

Nos dirigimos al señor general Monteverde en suplica de que este verano se refuerce, por lo menos, como el anterior, la luz de los paseos centrales. Ello poco gasto origina, y, en cambio, sirve de atractivo y de solaz á los vecinos, que gustan pasar agradablemente las veladas en el bello jardín de la ciudad.

## PLAZA Y CAMPO

Procedente de Glasgow ancló en la rada el vapor «Olazarris», de la matrícula de Bilbao conduciendo 250 toneladas de carbón, consignadas á la Compañía Española Minas del Rif.

El «Olazarris», á su paso por Gibraltar, tuvo que dejar en los depósitos de carbón de aquel puerto parte de su cargamento.

Hoy atracará al dique Villanueva donde se procederá á su descarga, terminada la cual embarcará mineral de la Compañía Española.

Procedente de las posiciones recientemente ocupadas, hoy llegará á la plaza el teniente coronel de las Fuerzas Regulares don Antonio de Espinosa.

Con objeto de cargar mineral de plomo de la Compañía Norte Africano, ha atracado al puerto el pallebot «Rápido», que mañana zarpará con rumbo á Cartagena.

Por la Comandancia de Marina le ha sido concedido permiso para desembarcar por la playa de los Cábaros docientos cajas de huevos destinadas á la venta pública, á un moro de la kabila de Mazuca.

Conduciendo convoy de víveres con destino á la Restinga marchó el remolcador «Europa», de la Compañía de Mar.

Con motivo de llevar «squiroles» á bordo, llegó ayer mañana de Málaga con notable retraso el vapor «Sagunto».

Después que dejó en tierra el pasaje y la carga zarzó para Ceuta y Río Martín.

Como oportunamente anunciamos, á las once de la mañana de hoy tendrá lugar en el cuartel de la Guardia civil la subasta pública de diversos objetos de desecho pertenecientes al benemérito Instituto.

Con rumbo á Río Martín, en las obras de cuyo puerto tomará parte, zarzó el remolcador «Victoria», de la Junta de Fomento.

Ha sido destinado á prestar sus servicios en el regimiento de Gerfilla el hijo del prestigioso indígena Mizian bel Kassem.

Este, como ya dijimos, ha marchado á Madrid donde en unión de su hijo, recién salido de la Academia de Infantería, presentará sus respetos á S. M. el Rey.

El «Estopiñán», cuyos reparaciones han terminado, será hoy nuevamente botado, reanudando sus servicios.

De Monte Arqui regresó el coronel del regimiento de Mejilla, don Luis Bermúdez de Castro.

Intenidamente se ha hecho cargo del mando de aquel territorio, el teniente coronel don Manuel de la Gándara.

En el vapor «Valencia» llegó ayer tarde, procedente de Albuernas, el teniente coronel de Infantería don José Riquelme.

De Aguilas ancló en la rada, con cargamento de cebada, el pallebot «Sol».

Para el puerto de Adra (Almería) zarzó, en lastre, la balandra «Virgen del Carmen».

Los trabajos de ampliación del muelle situado ante la pescadería, prosiguen activamente.

Ya ha sido colocado el macizo de granito faltando únicamente el relleno, que será terminado en breve.

En la pequeña playa existente en uno de los extremos del Muro X estuvo á punto de ocurrir ayer una sensible desgracia.

El conductor de uno de los coches llamados «parreros» se hallaba bañando á un caballo, adelantándose en el mar de tal manera que estuvo á punto de perecer ahogado.

Varias barcas acudieron al auxilio del infeliz acrija, que como antes decimos corrió grave riesgo.

Convendría que se ejerciera mayor vigilancia en el indicado lugar en evitación de casos como el referido.

En los recientes ejercicios de la Academia de Infantería en Ballesteros ante S. M. el Rey, llamaron juntamente la atención de nuestro Monarca los asaltos de esgrima llevados á cabo por los alumnos, dirigidos por el primer teniente profesor D. Amadeo Rivas, que obtuvo el primer premio.

Don Alfonso felicitó cariñosamente al señor Rivas, discípulo del notable maestro del Casino Militar de Mejilla don Enrique Bossini.

En la mañana de ayer reunióse en la Junta de Arbitrios, en unión del contratista señor Varela los vocales que componen la comisión de la Pescadería.

En la reunión tratóse de asuntos relacionados con la misma.

El informe será discutido en la próxima sesión.

De Sagangan llegó el teniente coronel del batallón de Segorbe don José Sacanellas.

En unión de dos de sus hijos ha marchado á la Península el oficial primero de Intendencia don Pío Aguirre.

En el vapor correo marchó á Madrid y Valencia el general de brigada don Antonio Vallejo.

El ilustrado viajero fué despedido por el Comandante General, generales Monteverde y Jiménez Pajarero y numerosos amigos.

Encuéntrase algo mejorado de la grave enfermedad que ha padecido, don Juan de Pedrosa.

Procedente de Gibraltar llegó ayer á nuestra plaza el célebre transformista italiano Gianelli, que debutará el viernes próximo en el Reina Victoria.

Mañana 28, á las cinco de la tarde, se reunirá la Junta de señoras del Ropero de San Rafael, por ser el jueves festividad de San Pedro.



Un alto en la marcha de una división de infantería procedente de la línea de fuego francesa.

## El «tebib» Muley Ali D. JUAN ZUGASTI viene de Barcelona

RECOMPENSA MERECEIDA

Las personas que ayer presenciaron en el muelle la llegada del vapor Sagunto, vieron desembarcar, entre otros viajeros, á un señor, vestido á la europea, pero de aire algún tanto extraño, que llamó la atención del reporter.

Antes de que el viajero tomase un coche, el periodista le abordó, curioso, á la vez que hacia inventario de su traje. Buen terno gris, zapatos rojos sobre calcetines de seda, corbata oscura, anudada al cuello impecable, y cadena de reloj con un duro majzeniano colgante.

El viajero se presenta con una cartulina que dice textualmente: «Muley Ali-Ben-Brahim, árabe marroquí.—Carretera Real de Hortaltanchs, 68.»

Amable en extremo, se supo pronto cuanto había que saber. Es natural de Marrakech, la capital del Sur, y vivía en Melilla en 1893, dedicado á su profesión de tebib, con la que ganó fama y dinero, pues eran muy buscados sus servicios por los kabileros, que tenían en él gran confianza.

Después fué á España y fijó su residencia en Barcelona, siempre dedicado al arte de curar. Sus trabajos le permitieron vivir con comodidades y los ingresos fueron en aumento, asegurándole una buena posición.

Muley Ali-Ben-Brahim muestra testimonios de gratitud de personas á quienes curó sus dolencias y afirma tener una buena clientela.

Desde luego es preciso reconocer que ese tebib vale mucho más que sus compañeros de Marruecos, porque su permanencia en España le ha enseñado no pocas cosas que, no siendo fanático, ha admitido.

Basta para creerlo así el hecho de que Muley Ali acude, según certificados que el reporter ha visto, á los análisis necesarios de sangre, orina, etc., en los mejores laboratorios. Indudablemente no es un curandero vulgar.

Ahora viene á Melilla llamado por un rico kabilero de Beni-Bu-Iffur, que quiere su asistencia.

Antes de separarse el cronista del tebib debió contestarle en correspondencia á una porción de preguntas sobre personas y cosas de Melilla que conoció en otros tiempos.

## «La guerra y su preparación»

Hemos recibido el segundo número de esta revista técnica publicada por el Estado Mayor Central, cuyo sumario es el siguiente:—El proyecto de rebaja de edades en Francia.—Los combates en los Cábratos durante el invierno de 1914 á 1915.—Organización y funcionamiento de los servicios de retaguardia del ejército de operaciones francesas.—Batallas de Lorena y Nancy.—Los últimos aeroplanos.—Armamento de los aeroplanos.—Adaptación de los ferrocarriles franceses á las necesidades del ejército inglés en el frente occidental.

Herraje experimental.—Nueva ley de ascensos en el Ejército argentino.—Plechas para aeroplanos.—Detalles de la instrucción en el ejército francés.

Bajo la cubierta trae la siguiente advertencia.

«El objeto de esta «Revista» es hacer llegar á conocimiento de los señores generales, jefes y oficiales del Ejército las informaciones recibidas en este Estado Mayor Central, y proporcionar la suscripción, mediante módico precio, á aquellos que lo deseen.

Se ruega, por tanto, á los señores jefes de los Cuerpos y dependencias faciliten los medios de que los ejemplares de suscripción oficial sean conocidos de los jefes y oficiales á sus órdenes y fomenten las voluntarias, ya que, destinándose íntegramente el total de lo que se resuelve á sostener y mejorar la publicación, del apoyo que ésta reciba dependerá el llegar á alcanzar la importancia que debe tener.»

Muchas veces nos hemos ocupado con elogio de la labor que en Marruecos desarrolla este hombre buenísimo, gran patriota, diplomático experto y uno de los más condecorados del alma marroquí; hoy evocamos de nuevo su nombre, con motivo de la recompensa de que ha sido objeto. El Gobierno, á propuesta del general Jordana, acaba de concederle la gran cruz de Isabel la Católica.

Hombre modesto, rechazó siempre los honores, creyendo que el mayor honor es servir con desinterés y abnegación á la Patria. En Larache, cuyo consulado desempeñó muchos años, fué uno de los principales instrumentos de penetración española, colaborando con fe y entusiasmo en la obra que iniciara el capitán Lopera, seguida después por el comandante Ovilo y llevada á feliz término por el hoy general Fernández Silvestre.

Al crearse la Delegación de Asuntos Indígenas en la administración del Protectorado, se le confió cargo tan importante y en él comenzó las negociaciones con el Cherif Raisuli. Ya en tiempo del general Jordana se consagró por completo á tan difícil tarea, siendo auxiliar efecísimo del Alto Comisario y del coronel Barrera, que en ellas pusieron su gran inteligencia, hasta obtener el triunfo, que, sin restar otros méritos, debe envanecer justamente al General en Jefe del Ejército de Africa y á sus dos efecísimos colaboradores.

Hemos oído de labios de los generales Jordana y Barrera alabanzas sin cuento para el activo ex-cónsul de Larache. No obstante su avanzada edad, hacía con Barrera frecuentes excursiones á las kabilas, acompañándole para entrevistarse con el Cherif, sin que le abatesen fatigas ni penalidades, ni infuiera en su ánimo, siempre fuerte y vigoroso, el peligro constante de esas excursiones á través de kabilas no sometidas.

Ultimamente dió hermosas pruebas del temple de su alma. El día de la conferencia entre el general Jordana y Raisuli, salió de Tánger de madrugada moribunda á su amante esposa. El deber se sobrepuso al afecto, al dolor y á los sentimientos más íntimos del corazón. Zugasti estuvo en el llano de Wad-Ras, mientras que la noble dama rogaba su existencia. Y ya de regreso á la antigua capital diplomática del Imperio, apenas pudo recoger el último suspiro de la compañera de su vida, que murió con esa resignación cristiana de las mujeres santas, comprendiendo que la Patria necesitaba de su esposo en aquellos supremos instantes, cuando su alma volaba al cielo, sin el consuelo de tener junto á sí al hombre querido, con el que compartiera años y años dichas y penas. ¡Es un admirable ejemplo de civismo y de amor al país que les viera nacer!

El TELEGRAMA DEL RIF, que profesa entrañable afecto á don Juan Zugasti, le felicita con el mayor entusiasmo. La gran cruz que se le otorga, no es sólo premio á sus servicios, es público reconocimiento de ellos, y expresa muestra de gratitud que recibe del Rey, del Gobierno, del Alto Comisario y de España entera.

## Efemérides de Melilla

27 de Junio

1754.—De bala mora murió Juan del Pozo.

1774.—En el Chambequin «Andaluz» embarcó en Cádiz el mariscal de campo don Juan Sherlok, nombrado comandante general de Melilla, con mando puramente militar.

1834.—El bergantín goleta sardo «Aquila» fué saqueado por cábaros piratas al Oeste del Cabo Tres Forcas.

1893.—Desde Cala Blanca hicieron fuego á un lanchón de la plaza.

G. de Morales (Prohibida la reproducción.)

Veá los anuncios económicos de 4.ª plana

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### FOR LA RADIO SERVICIO URGENTE

(Responde por correo desde Málaga)

#### Noticias Militares

El «Diario Oficial», publica las disposiciones siguientes:

#### Promoción

Son promovidos a segundos tenientes 325 alumnos de la Academia de Infantería.

#### Aptos para el ascenso

Han sido declarados aptos para el ascenso diez tenientes coroneles de Infantería, desde don Francisco Zabala a don Rómulo Domate.

#### Efectividad

Se concede la gratificación de efectividad a quince capitanes de Infantería, desde don Enrique Arjona hasta don Federico Reaño.

#### Desestimada

Lo ha sido la petición de indulto formulada por el recluso de Málaga condenado en Melilla, José Roig.

#### Concurso

Anuncia un concurso entre sargentos retirados, para cubrir una vacante de llavero de las Prisiones Militares de Madrid.

#### La Prensa

##### «El Debate»

Este periódico dice que ha oído hablar de que Francia e Inglaterra han protestado contra el proyecto del ministro de Hacienda, sobre la introducción en España de valores domiciliados en el extranjero, por estimar que lesiona los intereses de sus respectivos súbditos.

##### «El Liberal»

Habla extensamente de los últimos decretos presentados por el señor Alba, y dice que no serán muy correctos en lo que se refiere a pura doctrina constitucional, pero son muy justos y tienen un gran fondo de equidad, pues se inspiran en el sentido ético.

##### «El Radical»

También habla de los proyectos del ministro de Hacienda, diciendo que teme que el relativo a beneficios por la guerra, no tenga de bueno más que la orientación intervencionista, cubriendo en cambio una mercancía aviciada; un cargamento de ambiciones y una asustada posición frente al gravísimo problema económico.

Agrega, que lo principal no se hace, que es abordar de frente el problema de la renta y demás industrias que se lucrarán con la guerra.

##### «El Imparcial»

Ocupase del proyecto de utilidades por la guerra, presentado por el señor Alba, y dice que en tal proyecto saludamos el advenimiento a nuestra política económica, de los principios de intervención y democracia, años hace victoriosos en los presupuestos europeos.

##### «El País»

El diario republicano, dedica sentidas palabras al guardia Serrano, matado hace pocas noches por una mujer. Con este motivo censura el que algunos periodistas hagan una comparación entre los criminales nacionales y extranjeros, haciendo la apología en favor de nuestros ladrones, barateros, rufianes y asesinos.

#### Notas diversas

##### Suicidio de un estudiante

«Ayer ocurrió un trágico suceso en un bar establecido en la Concepción Jerónima.

En dicho establecimiento, penetró un joven bien vestido, que pidió de cenar. Después de haberlo realizado, se disparó un tiro en la cabeza, muriendo instantáneamente.

Al ruido de la detonación acudieron varias personas, avisándose al Juzgado. El suicida es un joven de 15 años, estudiante.

Encontróse una carta, en la que noticiaba a una mujer la determinación que adoptaba.

#### De todas las naciones

#### Alemania

##### Diputados germanos en Bulgaria

NAUEN.—Esta noche ha llegado a Sofía la delegación de miembros de la Cámara alemana, que fueron recibidos por comisiones de las Cámaras búlgaras y representantes del Gobierno.

Mañana serán recibidos por el Zar Fernando.

##### Cómo se hundió el «Frauenlob»

NAUEN.—La prensa publica el relato que hacen los supervivientes del crucero alemán «Frauenlob», sobre el hundimiento del buque en el combate naval del Skagerak.

Dicen los marinos que el buque fué

echado a pique por un torpedo que le disparó un torpedero británico.

##### Buque capturado

NAUEN.—Una escuadrilla de torpederos alemanes ha capturado a un vapor inglés que navegaba con rumbo a Harvik.

El buque ha sido conducido al puerto de Zeebrugge.

#### Inglaterra

##### Los alemanes en Rusia

LONDRES.—Los críticos militares de los importantes diarios, dicen que los alemanes con sus terribles ataques a los rusos, tratan de detener el avance de los moscovitas, intentando así cubrir el flanco derecho del ejército del príncipe Leopoldo, que quedó en gran peligro, cuando la retirada austro-húngara al Norte de Stochad.

Agregan que según todas las noticias, la operación la dirige personalmente el general Mackensen, lo cual hace pensar en que aplicará su famosa táctica de las falanges, aunque parece evidente que ahora no dispone de las mismas fuerzas de que disponía cuando Dunajetz.

##### Persecución de un buque

LONDRES.—Los tripulantes del vapor noruego «Reuma», torpedeado en el Mediterráneo, llegados a Bergen, han declarado que durante once horas, el buque se vio perseguido por un submarino austriaco.

El vapor, forzando máquinas, pudo librarse del sumergible, gracias a la velocidad de sus marchas; pero cuando ya se consideraba libre de su perseguidor, apareció inopinadamente un submarino alemán, el cual alcanzando al «Reuma» le torpedeó, hundiéndolo.

Agregan los marinos que casi al mismo tiempo, fueron torpedeados y hundidos otros tres vapores.

#### Francia

##### Pidiendo un armisticio. En la Cámara francesa. Protestas y escándalos.

PARIS.—En la Cámara han sido aprobadas las doctas provisionales de Julio, Agosto y Septiembre.

Los socialistas leyeron una declaración en favor de la terminación de la guerra, pidiendo un armisticio inmediato.

Con este motivo se originaron grandes protestas, formándose un escándalo que logró cortar la presidencia.

##### Declaraciones de Venizelos

PARIS.—«Le Journal» publica las importantes declaraciones hechas por Venizelos a uno de sus redactores.

El político griego, ha dicho que al Gobierno dimisionario le incumbe toda la responsabilidad de la intervención que las potencias centrales han tenido en la política griega.

«Dimitiendo hace diez días el Gabinete Skuldis, hubiera evitado la nota de los aliados, que yo agradezco, pues se han recobrado las libertades que teníamos, evitando la revolución».

Nosotros—agregó Venizelos—no nos hubiéramos lanzado a un movimiento popular con los búlgaros en las puertas de casa, pero al fin de la guerra, hubiéramos impuesto la revolución como un deber imperioso».

Venizelos terminó diciendo: «Me felicito, por que si los derechos de la Cuadruple son sagrados, sus deberes se afirman cada vez más».

##### El hundimiento del «Mercurio».

##### Numerosos muertos.

PARIS.—Sábese que el vapor «Mercurio», hundido en las proximidades de Odessa, llevaba ochocientos pasajeros, en su mayoría estudiantes que iban de vacaciones.

Se han recogido numerosos supervivientes y veintiocho cadáveres.

El accidente ha sido debido a un torpedo.

##### Bombardeos aéreos.

PARIS.—Dicen de Salónica que en la noche del veintidós, una escuadrilla de aeroplanos anglo-franceses, bombardeó dos establecimientos militares enemigos causando grandes destrozos.

##### El ejército de Brusiloff

PARIS.—El general Brusiloff, manda actualmente cinco cuerpos de ejércitos que comprenden sesenta divisiones.

Las reservas, que son muy grandes, están concentradas en Kiev.

##### La insurrección de la Meca

PARIS.—Los periódicos parisinos al dar cuenta de la insurrección de la Meca, hacen resaltar que la prensa alemana no dice nada de este asunto.

Agregan los diarios, que la insurrección es más importante de lo que parece, pues se extiende a todos los puntos de la Arabia.

##### PARA CURAR TODAS LAS MANIFESTACIONES DE LA SIFILIS

NO NECESITAMOS NI POMADAS NI CAUTERIOS: EL «X2» ES SUFICIENTE PARA EFECTUAR LA COMPLETA CURACION.

#### Una ciudad ocupada

##### El avance ruso

Madrid 26.—(Urgente).

Petrogrado.—Un comunicado oficial da cuenta de otra victoria obtenida por el ejército moscovita.

Este, después de violentísimo bombardeo iniciado en la mañana del 24, emprendió un enérgico avance contra la ciudad de Kimpulnozno, entablándose un terrible combate con los austriacos.

La rapidez con que el ataque se llevó a efecto, impidió al enemigo que pudiera rehacerse.

A las tres de la tarde, quedó la ciudad ocupada y copado el ejército austro-húngaro, en número de 20.000 hombres, a los que cogieron los rusos siete ametralladoras.

La precipitada retirada del enemigo le impidió poder retirar ningún material.

El botín cogido por los rusos ha sido grandísimo, pues solamente en la estación de Izkmal, encontraron 88 vagones y más de 250 toneladas de antracita.

La cantidad de material cogido ha sido enorme.

El avance de los moscovitas continúa.

#### El conflicto yanqui-mejicano

##### La intervención del Papa

Madrid 26.—(Urgente)

Washington.—El Gobierno de Wilson ha acordado guardar por un plazo de 24 horas para tomar una resolución definitiva sobre la cuestión de Méjico.

Los periódicos creen que al extremo que han llegado las cosas es imposible una solución satisfactoria.

Un alto empleado norteamericano, comentando el proyecto del Papa de intervenir en este conflicto, ha dicho que son tales las circunstancias que es imposible tomar en cuenta la intervención Pontificia.

Las opiniones siguen mostrándose pesimistas.

#### Un crucero torpedeado

##### Submarino perseguido

Madrid 26.—(Urgente)

Viena.—Una parte oficial dice que un submarino austriaco de los que operan en el Adriático, hundió a la canoa italiana «Otranto».

Descubrió el sumergible por el crucero auxiliar «Príncipe Roberto», al que acompañaba un destructor, fué perseguido por estos.

El crucero disparó varios cañonazos al submarino, sin que hicieran blanco.

El sumergible logró librarse del ataque de sus enemigos, y acercándose al crucero le disparó dos torpedos.

El buque se hundió en pocos minutos, regresando el sumergible indemne a su base.

#### Trincheras ocupadas

##### Grandes combates

Madrid 26.—(Urgente.)

París.—(Oficial). Los alemanes, después de un violentísimo bombardeo en Fille, al Norte de Haumont, iniciaron varios ataques que contuvo el fuego de las ametralladoras francesas.

Todos los intentos del enemigo fracasaron.

En el bosque de Jumin, después de varios combates muy encarnizados, los franceses se apoderaron de algunos elementos de trincheras alemanas.

#### En el frente inglés

Madrid 26.—(Urgente).

Londres.—El comunicado del generalísimo inglés, dice que en todo el frente franco-inglés, prosiguen los bombardeos con la misma violencia.

Se han librado algunas luchas muy empeñadas con diversas alternativas y sin ningún resultado para los combatientes.

#### BOLSA

Madrid 26.—Cotización del día de hoy.

4 por 100 Interior . . . 75'75

5 por 100 Amortizable. . . 97'70

4 por 100 Amortizable. . . 78'00

Banco. . . . . 000'00

Tabacos. . . . . 47'37

Río de la Plata. . . . . 300'00

Francos. . . . . 83'06

Libras. . . . . 23'63

#### Noticias desmentida

##### La información de «El Mundo»

Madrid 26.—(Urgente).

Al recibimos el Conde de Romanones, nos ha dicho que es una verdadera fantasía sin el menor fundamento la noticia que ha circulado y que ha sido acogida por «El Mundo», según la cual, el Emperador de Alemania había pedido la mediación del Rey D. Alfonso.

##### Utilidades extraordinarias

##### Actitud de Romanones. Las cosas sensacionales

Madrid 26.—(Urgente).

El Presidente del Consejo sigue afirmando que hace cuestión de gabinete la aprobación del proyecto, estableciendo un gravamen sobre las ganancias de carácter extraordinario derivadas de la guerra, medidas que han de llevarse a la práctica.

Ha dicho también, que si se anuncia por algunos que dirán cosas sensacionales, él está dispuesto a no quedarse corto.

##### El submarino de Cartagena

Madrid 26.—(Urgente).

El jefe del Gobierno aseguraba esta tarde, que no se ha recibido ninguna reclamación relacionada con la estancia del submarino alemán en el puerto de Cartagena.

##### Nuevos éxitos rusos

##### Numerosos prisioneros. El botín cogido

Madrid 26.—(Urgente).

Petrogrado.—Un nuevo comunicado del Gran Estado Mayor ruso, dice que las tropas moscovitas han continuado su avance.

Las luchas entabladas en Kinapulto, han sido terribles.

Los cañones rusos protegían el avance de las tropas, lanzando sobre las posiciones enemigas una verdadera lluvia de proyectiles.

La resistencia que oponían los austriacos era desesperada, siendo encarnizadas las luchas cuerpo a cuerpo.

En estos combates, han sido apriados 60 oficiales y 2.000 soldados.

Los austriacos en su retirada abandonaron enorme cantidad de viveres y municiones y numerosos cañones.

Con esta nueva victoria, ha quedado ya toda la Bukovina en poder del ejército del general Brusiloff.

##### En el Cáucaso

##### Grandes combates

Madrid 26.—(Urgente).

Petrogrado.—En todo el frente del Cáucaso, se han librado grandes combates.

Por ambas partes es muy grande la actividad, entablándose empeñados duelos de artillería.

Los turcos atacaron violentamente las posiciones moscovitas, librándose combates muy encarnizados; pero el enemigo fué en todas partes rechazado, sufriendo grandes pérdidas.

##### La ofensiva italiana

Madrid 26.—(Urgente)

Roma.—El generalísimo Cadorna comunica que las tropas italianas han tomado la ofensiva.

Después de una eficaz y terrible preparación de la artillería, los italianos atacaron energicamente a las tropas austro-húngaras, entablándose varios combates encarnizados.

Los austriacos intentaron contener el formidable empuje de los atacantes, pero después de sufrir pérdidas elevadísimas, se vieron obligados a repliegarse, perdiendo numerosos prisioneros.

Continúan con gran violencia los combates.

##### Puerto portugués atacado

##### Numerosas bajas

Madrid 26.—(Urgente).

Lisboa.—El ministerio de la Guerra ha comunicado una nota oficial, dando cuenta de que esta mañana los alemanes han atacado violentamente el puerto portugués de Kudes.

Los germanos lanzaron numerosas bombas que han causado muchas bajas.

##### Voto de confianza al Gobierno

##### El proyecto de utilidades. Discusión empeñada. Las izquierdas y las derechas. Votación

Madrid 26.—(Urgente).

A las tres en punto comenzó la sesión del Congreso, presidida por el señor Villanueva.

La Cámara está muy animada.

En el banco azul están el conde de Romanones, Alba y el ministro de la Gobernación.

Después de varios ruegos y preguntas, se entra en el orden del día, poniéndose a discusión el proyecto del ministerio de Hacienda, sobre impuesto por utilidades obtenidas con la guerra.

Hablan los señores Maura, Cambó y Bugallal, los que combaten el proyecto, diciendo que es atentatorio al Parlamento.

Los oradores, con frases de gran censura, muestran su opinión resueltamente contraria a la aprobación.

Habla después el señor Nogués, el que estima, que estando abiertas las Cortes, es intolerable se dé virtualidad al proyecto antes de que sea aprobado por el Parlamento.

Prosigue el diputado diciendo que estima tal medida como contraria a los derechos de las Cámaras, por lo cual censura el proceder del Gobierno.

El Sr. Senantes dice que se hace omisión del Parlamento y que el Gobierno con su proceder en el asunto que se discute, vulnera los principios constitucionales.

A continuación, el Sr. Llosas habló en nombre de los jaimistas, estimando que con la medida de poner en vigor el proyecto, el Gobierno ha secuestrado las facultades del Parlamento.

Los señores Rodés y Lerroux, hablan extensamente, mostrándose conformes con el proyecto, expresando que estiman ha hecho bien el señor Alba, en vista de la gravedad de las circunstancias.

Don Melquíades expresa, que en principio, se encuentra conforme con el proyecto que cree beneficioso para el país; pero agrega que tiene que censurar la conducta del Gobierno.

Después que todos los jefes de minorías han expuesto su opinión, el Conde de Romanones pide un voto de confianza a la mayoría.

Los jefes de las minorías hablan de nuevo brevemente.

Los de las izquierdas declaran que les agradan las tendencias del proyecto, por lo cual, y para no quebrantar al Gobierno, se abstendrán de emitir su voto.

Los jefes de las derechas, dicen que ellos, aunque contrarios al proyecto, también se abstendrán de votar, por igual causa que las izquierdas.

El Presidente del Consejo declara que no obstante las manifestaciones que ha oído, el Gobierno, para continuar en el banco azul necesita la votación.

Durante toda la discusión, la mayoría no ha cesado de aplaudir a Romanones, demostrándole su adhesión.

En vista de lo dicho por el jefe del Gobierno, se precede a la votación, que da 150 votos en favor y ninguno en contra, absteniéndose de votar las minorías, excepto los Sres. Azzati y Rodés, que lo hacen con el Gobierno.

Seguidamente se levantó la sesión.

#### HOZNAYO

Lo mejor agna de mesa  
Depósito en Melilla: Droguería de Bustos. 24-b

#### Jabón de lavar baratasísimo

¡¡¡ 0'90 céntimos barra!!

MARCA GENERAL JORDANA, fabricado por «Carbonifera del Rif».

Clase extra y especialísima para el uso en estas agnas. Lava mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas. SIN ADULTERACION. QUÍMICAMENTE PURO.

#### SITIOS DE VENTA:

En el «Comodoro Militar».  
Calle de O'Donnell, 41 (buzón de avisos).  
General Polavieja, 18, y en la fábrica  
Conde Alcaudete 2 (Zona Industrial).  
Servicio a domicilio por BARRAS sin alteración del precio. 84-b

#### Aparatos y material fotográfico

Bustos, O'Donnell, 11, Melilla. 22-b

#### Anuncios económicos

Es tan grande la publicidad que obtienen nuestros anuncios económicos, que el público los considera cada día más necesaria para sus demandas y ofertas.

Por la ínfima cantidad de VEINTE CENTIMOS inserción, se puede anunciar cuanto se desee.

En dos líneas, bien redactadas, cabe expresar lo mismo que en un anuncio de gran tamaño y mucho valor.

Las compras, ventas, ofrecimientos, demandas de trabajo, alquileres, pérdidas, hoteles, casas de viajeros, etc., etc., todo lo que exige la vida moderna, halla sitio adecuado en esta sección especial.

Con un anuncio económico, en periódico de la circulación de EL TELEGRAMA DEL RIF, se gana tiempo y dinero.

#### Pinturas, Brochasy Pinceles

Bustos, O'Donnell, 11, Melilla. 22-b

#### Joyería y Relojería

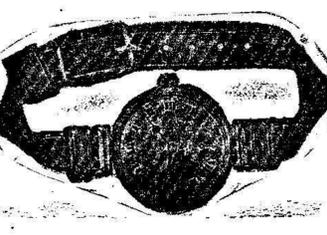
##### DE J. MADRID

Relojes en oro y plata última creación y alhajas finas del mejor gusto, a precios baratísimos.

Cadenas y sortijas oro de ley al peso

Alfonso XIII, núm. 13

(Frente al teatro Reina Victoria)



BOLSA	
Madrid 26.—Cotización del día de hoy.	
4 por 100 Interior . . .	75'75
5 por 100 Amortizable. . .	97'70
4 por 100 Amortizable. . .	78'00
Banco. . . . .	000'00
Tabacos. . . . .	47'37
Río de la Plata. . . . .	300'00
Francos. . . . .	83'06
Libras. . . . .	23'63

#### Carbón barato

COK en cilindros, 480 pesetas tonelada. En espaldas de 25 kilos neto 42 pesetas (OCHO CENTIMOS KILO).

VEGETAL en bolsas, 40 pesetas tonelada. En espaldas de 25 kilos neto 4225 pesetas (NUEVE CENTIMOS KILO). 87-a

CARBONIFERA DEL RIF, Conde de Alcaudete, 2, Zona Industrial. Buzón de avisos para el servicio a domicilio, SIN ALTERACIÓN DE PRECIOS O'Donnell, 41 (Farmacia Militar).

# LA POBLACION DE MELILLA ESPECTACULOS

PRIMER DISTRITO	Españoles		Extranjeros		Total gral.
	Varones	Hembras	Varones	Hembras	
Pueblo.	691	912	12	9	1.624
Alozaba.	316	355	3	3	677
Mantelete.	168	212	60	63	492
Barrio de la Reina Victoria.	1.019	1.115	389	366	2.889
Idem del Carmen y ampliación.	3.281	3.606	108	121	7.116
Idem del Polígono y ampliación.	1.321	1.265	629	765	3.880
Cabreras y Bateria J.	293	276	71	50	878
Barrio de Alfonso XIII.	304	453	15	3	1.903
Idem Obrero y ampliación.	882	1.003	267	264	3.224
Idem del Príncipe de Asturias.	257	305	30	21	824
Tejares, huertos y diseminados.	395	408			
Totales.	8.787	9.872	1.267	1.400	21.326

SEGUNDO DISTRITO	Españoles		Extranjeros		Total gral.
	Varones	Hembras	Varones	Hembras	
Barrio del Tesorillo.	2.040	2.089	5		4.134
Barrio de Triana.	580	582			1.162
Barrio Industrial.	804	1.080	15	2	1.851
Barrio del Hipódromo.	779	824			1.603
Barrio del Real.	2.910	3.011	46	16	5.983
Tejares, huertos y diseminados.	285	350			635
Total.	7.388	7.866	66	18	15.348
Primer distrito.	8.787	9.872	1.267	1.400	21.326
Total.	16.185	17.738	1.333	1.418	36.674

Reproducimos el censo de población para salvar algunos errores que ayer se deslizaron en el que publicamos.

## INFORMACION MILITAR

### Presentados

Ayer cumplieron al Comandante General los siguientes oficiales: Teniente coronel, don José Sacanelles. Capitanes, don Primitivo Peire, don Enrique Mayorga, don Valentín G. Albarid, y don Francisco de A. Hernández. Tenientes, don José Losada, don Francisco Rubio y don Manuel Bondin. Alumnos, don Eduardo Capablanca y don Bernardo Salgado. Oficial primero de Oficinas Militares, don Augusto Boué.

### Permisos

Para marchar a la Península se han concedido los siguientes: De Melilla, a los tenientes don Luis Tarrés y don Carlos Souza y capitán don César Martín. De Monte Arri, al coronel don Luis Bermúdez de Castro.

### De vacaciones

Para pasar las vacaciones de verano al lado de sus respectivas familias, han llegado a la Plaza, los alumnos de la Academia de Infantería, don Eduardo Capablanca y don Bernardo Salgado.

### Incorporado

Incorporado a la Oficina Central de Asuntos indígenas el capitán don Carlos Lázaro, ha sido destinado a prestar sus servicios en la sección cuarta de dicha dependencia.

### A Tetuán

En comisión de servicio, ha marchado a Tetuán, el comandante mayor del Grupo número 1 de Fuerzas Regulares indígenas don Manuel Béjar.

### Instancias

Al General en Jefe se cursan, del cabo Francisco Escalón Cuena, soldados Bartolomé del Pozo Mazzano y Manuel Abascal Holmedo, que solicitan pasar a la Policía Indígena y Fuerzas Regulares, respectivamente.

### Del campo

De las posiciones avanzadas llegó a la Plaza en uso de permiso, el primer teniente de la Policía don Luis Redondo.

### Pasaportes

Soldados Emilio Pascual González, para Cazalla (Sevilla); Alfredo Uriarte Arca, para Zaragoza; Manuel Díaz González, para Langreo (Oviedo); y Manuel García Álvarez, para Pota de León (Oviedo).

### Nuevo Juez

Habiendo cesado en su cargo de juez superior permanente de causas el capitán don Sebastián Morales, ha sido designado para sustituirle el comandante del regimiento de Ceriñola don José Minguez.

### Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día: teniente coronel don Joaquín Garduqui. Imaginaria: teniente coronel don Teófilo don Rafael Pérez. Juez de guardia: comandante don Luis Beza. Imaginaria: comandante don Ricardo Fajardo. Hospital y provisiones: Artillería segundo capitán. Reconocimiento de artículos de pienso, Teófilo, tercer capitán. Parada: los cuerpos de la guarnición. Principales: Telavero (Santiago). Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza: Comandancia Artillería y África. Patrulla en el río de Oro: África. El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Malva.—V.º B.º.—El coronel Jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

## En la Parroquia

En la Iglesia parroquial recibieron las aguas bautismales, los niños siguientes:

María, hija de don Manuel Laborda y doña María Romero. Padrinos, don José Rico y doña Isidora Ramos. Manuel, hijo de don Juan Restituto y doña María Ruiz. Padrinos, don José Vallecillo y doña Victoria González. Antonio, hijo de don Antonio Delaz y doña Beatriz Giménez. Padrinos, don Juan Alarcón y doña Juana Giménez. Fernanda, hija de don José Quevedo y doña Bernardina Fernández. Padrinos, don José y doña María Quevedo Fernández. Virginia, hija de don José Fidel y doña Virginia Lafuente. Padrinos, don Angel Jurado y doña Isabel Donachero. Ángela, hija de don Angel Jurado y doña Isabel Benachero. Padrinos, don José Fidel y doña Virginia Lafuente.

## La Droguería de Bustos

es la más antigua, la más surtida y la que más barato vende. O'Donnell 11, Melilla. O.R.B.

## ESPECTACULOS

### Reina Victoria

Prosiguen obteniendo grandes ovaciones las notables artistas Eugenia Roca, «La Radium» y «Las Isabelinas».

Las películas que se proyectan son muy notables.

### Parque de Atracciones

Con gran éxito debutó la notable pareja de baile hermanas Hollet. El público tributó desde los primeros momentos sus aplausos a las bellas artistas. En el circo debutó el equilibrista Eldid. Sus emocionantes trabajos triunfaron del público, que aplaudió con entusiasmo a Eldid, que además de equilibrista es un ciclista consumado.

### Alfonso XIII

Ayer se estrenó la monumental película «En la mala sènda», una de las más interesantes films que se han proyectado.

Esta noche se exhibirá nuevamente, estrenándose otras varias, cómicas e interesantes.

### Kursaal

Hoy, por última vez, se exhibirá la segunda serie de la interesante película «Los vampiros», que tan justamente ha llamado la atención del público.

También se estrenará la magnífica cinta en cuatro partes «En el altar del amor», de gran argumento.

## De interés local

**Autorización.**—Se concede a don José Becaño, para construir una casa en los terrenos de labor.

**Instancias.**—Don José Rute, solicita autorización para terminar una casa. Lo mismo solicita don Vicente Jiménez Flores.

Al señor Ingeniero se remite una, de don Julián Argos.

**Aumento.**—El Ingeniero de obras solicita se aumente la partida del presupuesto de gastos que figura para servicios del alcantarillado.

**Informe.**—La sección segunda informa acerca de la sustracción de mercancías en el muelle.

**Accidentes del trabajo.**—A Gobernación se remiten notas de los accidentes del trabajo, de los obreros Simón García Calderón, Manuel Navarro Reina, Juan Sota Jiménez y José Gutiérrez Díaz.

**Comunicación.**—Al señor Ingeniero se manifiesta que proceda a girar una visita de inspección a las obras de la casa que construye don David J. Melul.

**Permisos.**—Se autoriza a D. Miguel Trujillo para establecer una parada de ómnibus. A don Primitivo Cohen, se concede permiso para construir una cañería en la casa que posee.

**Notificación.**—Se da cuenta de haberse hecho cargo de la dirección de las obras de don Francisco Malpartida, el arquitecto don Enrique Nieto.

## Movimiento de viajeros

### Los que llegaron

En el «Valencia».—Doña Rosa Esudero don Manuel Parise, don Manuel Gavilá y once moros.

En el «Sagunto».—Don Valentín González, don Francisco Hernández, don Ferrnando Cano, don Rafael Hernández, don Juan Gallardo, don Elías Gallardo, don Antonio García, don José Manuvis, don Asencio Granada, don Bernardo Salgado, don Eduardo Capablanca, don Juan Diezguz, don Eugenio Paris y siete soldados.

### Los que marcharon

En el «Sagunto».—Don Juan Martín, don Courado López Brea, don Manuel Béjar y don Jaime Quez.

## REGISTRO CIVIL

### Bistrito del Norte

**Nacimientos.**—Francisca Castro Romero y José García Carretero. Defunciones.—Ninguna. Matrimonios.—Ninguno.

## Diversas noticias

### Niñera y criada

Hacen falta, Isabel la Católica 18, Buen Acuerdo.

### Familia intoxicada

Ayer mañana a las once fué avisado guardia Juan Bravo por una familia habitante en el número 40 de la calle de Castellón, denunciando que todos los componentes de la referida familia se hallaban intoxicados a consecuencia de haber ingerido licores en mal estado, vendidos por el cabrero Francisco Sarrión, domiciliado en la calle de Castellón de la Plaza, número 55.

José Ariza, su señora y cinco hijos, fueron asistidos por los doctores señores Linares y Ruiz Murcia.

Del hecho se dió conocimiento al juez de guardia don José Minguez, comandante de Infantería, quien instruyó las diligencias oportunas.

La familia intoxicada se hallaba a última hora muy mejorada.

### Niña herida

En el Puesto de Socorro fué curada la niña María Gutiérrez Pérez, de una herida en la frente, producida al tropezar con el coche que conducía Juan Muñoz Calderón.

### Denunciados

Por el guardia Andrés Martín González han sido denunciados ante el juez del distrito del Sur, José Jodar Caparrós y Manuel Mora Martínez.

### Femenil escándalo

En la plaza de Doña Adriana promovió ayer mañana un regular escándalo las vecinas María Lara, Dolores Gálvez y María González.

El guardia Juan López denunció ante el juzgado del Norte a las tres escandalizantes.

# EL SELLO INSTANTANEO YER

Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA

El SELLO YER cura Jaquecas.  
El SELLO YER cura Dolores Reumáticos.  
El SELLO YER cura la Grippe.  
El SELLO YER cura Dolor de Oídos.

El SELLO YER cura Cólicos.  
El SELLO YER cura Dolor de Muelas.  
El SELLO YER cura la Gota.  
El SELLO YER cura Dolores Nerviosos.

Caja con un solo sello.  
Caja con 12 SELLOS.

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

## HEROINAS FRANCESAS

El «Libro de oro» de las grandes Sociedades de la Cruz Roja francesa va aumentando sus páginas con la lista de las heroínas mujeres muertas en el campo de batalla y de las que han sido condecoradas en recompensa al valor y abnegación con que vienen prestando sus humanitarios servicios.

Entre las menciones hechas en la Orden del día que otorgan, con la medalla militar y la Legión de honor, la Cruz de guerra, ciento cincuenta de estas mujeres tienen derecho a lucir tan suprema distinción. Los motivos por los cuales se les concede, son casi siempre iguales: «Bajo el fuego enemigo han demostrado un valor heroico trasladando a los heridos lugar seguro, en medio de los mayores riesgos...» «En pleno combate, han atravesado, de día ó de noche, con varios enfermeros, regiones peligrosas, para poner a los heridos lejos del alcance de las balas...» «Han ayudado a los heridos a evacuar los vagones de una estación bombardeada, no vacilando en afrontar las humillaciones, los insultos de los soldados enemigos, para proteger a sus impedidos contra las brutalidades de los invasores...»

«Han mantenido la calma, mientras seguía el bombardeo...» «Se han presentado para ir a cuidar a los heridos, en barricas destruidas, castigadas por la metralla...» Y todas estas meritorias acciones las han realizado no solo en Francia, sino en extremo Oriente, en los Balcanes, en donde quiera que los soldados franceses puedan necesitar los cuidados de sus hermanas. Muchas de ellas embarcaron en paquebots, y no han vuelto ó regresaron a unirse con sus familias, aquejadas por la fiebre ó por otra cualquiera enfermedad contagiosa que las condenaba, irremediablemente a morir.

La guerra actual, en su horrendo trastorno, ha desmentido todas las previsiones y defraudado todos los cálculos.

De aquí que las Sociedades de la Cruz Roja, sin excepción, hayan tropezado, al principio, con no pocas dificultades.

«La Sociedad francesa de auxilios a los heridos militares» contaba en Agosto de 1914 con 375 hospitales, en los que había 17.930 camas. Actualmente dispone de 800, con 79.000 camas. En 31 de Marzo del corriente año, el número de hospitalizaciones diarias ascendía a 21.000.000.

«La Asociación de Damas francesas» posee 350 hospitales, que comprenden 22.000 camas. Todavía no ha podido determinarse el número de estancias diarias.

«La misión de mujeres de Francia» cuenta hoy con 262 hospitales y unas 80.000 camas, sin contar los hospitales de las regiones invadidas. Las estancias diarias llegan a 7.000.000.

A la formidable labor que ósto supone hay que añadir ininidad de obras benéficas de extraordinaria utilidad. Obras de socorro, de subvenciones y vestidos, obradores de licencias temporales, de heridas, servicio de ropa blanca y de libros, cantinas y enfermerías de estaciones férreas; obradores y mil atenciones más, en todas las cuales las mujeres francesas ha hecho generoso alarde de sus sentimientos.

## Cooperativa del Ministerio de la Guerra

Sección «Relojería Carlos Coppel».—Madrid

Ventas a plazos a los Sres. Jefes, Oficiales, Suboficiales, Brigadas y Sargentos. 178-a

En Melilla: Carlos Coppel (hijo)

Plaza Bernádez, 7, pral., esquina a Curios Arlequines

## Compañía Colonial

FUNDADA EN 1856

Gran Fábrica de Chocolates.—50 recompensas industriales.—Elaboración diaria, 10.000 kilos.

Exíjese la marca Compañía Colonial en todos los buenos establecimientos. 246-a

Agente en Melilla: Francisco Martínez, Querol, 8

## LOCION "ERASMIC"



Tónico para el cabello. Recomendado altamente como uno de los únicos medios para promover una cabellera abundante. Refresca la cabeza y la conserva en un estado completamente saludable siendo su perfume permanente. Perfumes: Heliotropo, Rosa, Violeta, Oeillet, Muguet, Jasmín, Lilas y Pois de Canteurs.

«ERASMIC» LONDON. PARIS.

Agente para Gibraltar & Marruecos: Solomon. I. Bolensi. Gibraltar.

## LABORATORIO DE ANÁLISIS Y ESTERILIZACIÓN

José Santa-Cruz, O'Donnell, Al. pral. Izqda.

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales.

Preparación de Inyecciones esterilizadas. 6-a

## DR. BONET

Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos.

Consulta de 4 a 6

Sor Josefa, 11, pral. dcha. 147-a

## Dos fricciones REUMOL

del producto americano patentado

cura el REUMA, CIÁTICA, LUMBAGO y NEURALGIAS.

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS 161-a

## ROBERTO ARROYO

9 de Julio, 71 y 73

Teléfono, 90

Gran fábrica de anisados y licores por destilación. Depósito de vinos.

Grandes existencias en vinos y licores embottellados de las marcas más acreditadas. Vermouth FRANCISCO ZINZANO y E. FRANCHINI DE TORINO. Champagne MOET y CHANDON y otras marcas.

Cerveza y comestibles. Alcohol etílico, a 950 pias. litro. Alcohol desnaturalizado, a 240 ídem ídem. Servicio a domicilio 99-a

## Doctor Queipo

Poliélica de la Virgen de la Salud

Rayos X-Elctricidad-Masaje

Vacunación antirrábica y anti-tífica-606

Consulta de 8 a 9 mañana. De 12 a 1 tarde y de 4 a 7 noche. 38-a

Marina, 15, principal.

## Cirujano dentista EUSEBIO MORANCHEL

Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6

Extracciones sin dolor 75-a

O'Donnell, 18, principal

## Farmacia Bernardi

Granada, 5

FRENTE AL KIOSCO RUIZ 240-a

GRAN SASTRERIA DE RICARDO FIUS

Trajes para señoras y caballeros Géneros ingleses.-Kakis 11-a

UNIFORMES MILITARES Alfonso XIII. Tienda y principal.-Melilla

## Espectáculos

Parque de Atracciones

A las 6 y a las 10, función en el Circo Suizo, en el que actúa una gran compañía de artistas notabilísimos. De 7 a 12:30 sección continua de cine y variedades, actuando aplaudidos números y estrenándose magníficas películas.

Reina Victoria

Sección continua de cine y variedades, actuando los aplaudidos números Eugenia Roca, «Las Isabelinas» y «La Radium», Estreno de interesantes películas.

Alfonso XIII

Sección continua de cinematógrafo de 6 y 1/2 a 12. Se estrenará un magnífico programa de películas.

Kursaal

Sección continua de cinematógrafo, proyectándose el estreno de «En el altar del honor», en cuatro partes.

# Sección especial de anuncios económicos

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA.

### Alquileres

**OFRECIEMIENTOS**  
**Camas** desde 10 pesetas en adelante. Castelar 23. 406-c  
**Se alquilan** dos habitaciones amuebladas a caballero o matrimonio con asistencia ó sin ella. Sor Alegria 8.1.º Izda. 593-c  
**Se alquilan** habitaciones amuebladas a las calles de Alfonso XIII y Canalejas, con asistencia ó sin ella. Darán razón, Carvajales 4. 2.º 623-c  
**Alquilo** portal propio para joyería, oficina ó establecimiento todos y vendo mesa billar en buen uso. Razón, Serrano 3, café Central. 639-c  
**Alquilo** acreditado Café Valenciano. Cabrerizas Altas. Darán razón López Merino, 14. 643-c  
**Se alquila** hermosa local para billar ó establecimiento con vivienda. Castelar 14. 657-c  
**Alquilo** habitación, precio económico. Canalejas 5. 2.º Izda. 654-c  
**Se alquilan** habitaciones para caballero amuebladas con balcones a la calle Arturo Reyes 3, principal, izquierda. 662-c  
**Se alquilan** un piso bajo y otro primero con agua y lavadero en la calle del Cauce 24; y un ático con agua y vivienda en la del Alférez Sanz, 1. Razón, Cauce 21, principal, de 3 a 5. 532-c  
**Se alquilan** pisos buenas condiciones. Carlos de Arolas 25. Razón, conserje. 670-c

### Ventas

**Para Infantería** Vendo peliza seminueva, mitad del valor. Razón en esta Administración. 614-c

**Despacho** de hielo á 15 céntimos kilo y almarrén de vinos. Ros de Olano 3. Sirera y Cenovas. 598-c  
**Novias** Ropa blanca de todas clases. Gran surtido abanicos últimas novedades. Viuda de Santa Cruz. General Marina 18. 609-c  
**Camisería** á la medida, trajes de niño, polito y hombre, todo de la mejor clase y á precios económicos en «La Madrileña», Alfonso XIII, y López Moreno 9. 590-c  
**Se vende** muy barato por no poderlo atender su dueño magnífico establecimiento de ultramarinos, buena instalación con buena clientela, sitio muy céntrico, amplio local, alquiler económico. Razón, Alfonso XIII, 29. Bar Cantábrico. 584-c  
**Vendo** mesa de billar con todos los accesorios. 9 de Julio 31. Barrio Real. 625-c  
**Señoras** Los últimos corsets que quedan se dan muy baratos. General Margallo 14. 637-c  
**Hielo** Desde 10 céntimos en el kiosco de Espumosos de la Plaza Menéndez Pelayo. 635-c  
**Se venden** dos camas, una de matrimonio. Ledesma, 3, bajo, centro (Pueblo). 646-c  
**Vendo** esmeador y aparador y dos colchones. Iglesia 11, pral., Pueblo. 652-c  
**Se venden** muebles. Calle de San Jorge, número 1, Izda. Do dos á cinco de la tarde. 656-c  
**Manteca** dinamarquesa 5 pesetas kilo. Marica 20. Bartolomé. 589-c  
**Vendo** 300 chapas zinc usadas y muy buen estado. Proposiciones á Messim Israel en Kadur. 656-c  
**Vendo** tablas de una barraca. Zemorra 16, barrio Real. 667-c

**Por ausentarse** su dueño se vende de máquina Singer, 5 ejones, completamente nueva. Razón, P. Im 28. 663-c  
**Se traspasa** por ausencia un establecimiento de ultramarinos muy acreditado. Informes, Carlos Arelano 12. 664-c  
**Se venden** varias camas en buen uso. Isabel la Católica 26. 673-c  
**Se venden** muebles en buen uso. Carlos Arelano 29, pral., derecha. 672-c  
**Se vende** una instalación y aparato luz eléctrica, aparador y una cama. Pabellones de madera, Zoco de Ingenieros núm. 7. 674-c  
**Se vende** gabinete, aparador y varios muebles más en la Plaza de la Parada (Pueblo). 689-c  
**Almoneda** Vendo en pocos días cama de matrimonio, varios muebles y montura de caballo. Miguel Zazo 28, bajo. 682-c  
**Nuevo mapa** del territorio de Melilla en carnet portátil acaba de recibirse. Precio, 3.50 pesetas. Librería Luis Herreros, calle Alfonso XIII, 31, Melilla. 671-c

### Academias

**Academia** DE MUSICA. Profesor, Enrique Moreno. G. Margallo, 7, principal, centro. 595-c

### Colocaciones

**SOLICITAN TRABAJO**  
**Callista** y practicante en cirugía.—Consulta de 8 á 12 y á domicilio, Querol, núm. 2, pral., izquierda, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 494-c

### Camisera profesional.

Enseña corta y confección. Trabaja ropa blanca. Precios económicos. Falón 3, bajo. 653-c

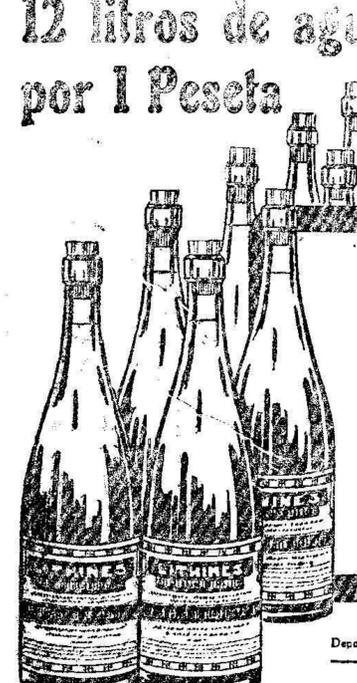
### Hoteles

**Hotel SUIZA.**—Servicio esmerado. Pensión diaria, 5 pesetas. Plaza de los Moros, 22.—Málaga. 175-c

### Varios

**Se ofrece** Administrador de fincas. Francisco López, General Marina, 16, principal, izquierda 4-c  
**Sastrería** de J. ESTELLER.—Se hacen uniformes militares, trajes para caballero y toda clase de prendas á precios sumamente económicos. General Margallo 12, Melilla. 287-c  
**Se componen** relojes á precios increíbles. El mejor relojero de Melilla en el Crédito del Trabajo. Gran Capitán 9, pral. 638-c  
**Fábrica** de muebles portátiles, de Martín Lecuador.—Vitoria.—Móviles completos plegables, indispensables para militares. Ventas á plazos y al contado. Catálogos ilustrados, gratis. Para más detalles, diríjase al representante D. Juan Román, Querol, 24, Barrio Obrero.—Melilla. 72-c  
**“La Nueva CENTRAL.”** Sirve comidas á la carta y abonos. Alquila camas á 0.50 y 1 peseta. Entrada puente Barrio Real. Un minuto estación Hipódromo. Vende partida chapas hierro nuevas. 602-c

12 litros de agua mineral por 1 Peseta



Para obtener instantáneamente un agua mineral sana, deliciosa, gaseosa, pudiendo mezclarse á todas las bebidas y principalmente al vino al cual da un sabor exquisito sin descomponerlo, basta disolver en un litro de agua un paquete de **LITHINÉS del D. GUSTIN** cuyas propiedades radioactivas y curativas forman la mejor defensa contra el desgaste del organismo y reemplazan todas las aguas minerales en el tratamiento de las enfermedades de **HIGADO, RIÑONES, VEJIGA, INTESTINOS** Su empleo constante y regular en cada comida es un seguro remedio contra las afecciones causadas por el ácido úrico: **gota, reumas, mal de piedra, ciática, artritis**

Depositarío único para España: DALMAU OLIVERES, 14, Paseo de la Industria, BARCELONA y en todas las buenas farmacias y almacenes.

**Gallego y Valero**  
Málaga-Melilla  
Transportes combinados  
Corresponsales:  
Barcelona.—R. Buxó Labors, Paseo de Colon, 17.  
Valencia.—Quiñones Monfort y Lainos, Plaza de la Reina 14.  
Alicante.—A. Pérez Pérez, consignatario, Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro 14.  
Ceuta.—A. Pérez Mantifán, Amador, Tetuán.—Ramón Madrid.  
Madrid.—Figueroa y Moncort, Alcalá 10.  
**¡CANAS!**  
Desaparecen asegurada usando las **GOYAS GRIBGAS.**  
Único producto en el mundo que devuelve á los cabellos instantáneamente su color primitivo con toda naturalidad, suavidad y brillantez de aquí la gran fama de que gozan, y el que las use una vez las prefiere á todas las demás tinturas y aguas.  
Precio: **OCHO** pesetas  
Venta exclusiva en Melilla: LA SAMARITANA. Alfonso XIII, 4. 492-c  
**Pastillas J. Miró**  
ESPECTORANTES Y CALMANTES.  
Curaciones de toda clase de tos, por rebote que sea  
Una peseta caja  
En farmacias y droguerías 172-a  
**Tarifa de automóviles**  
Por carreras UNO y DOS ASIENTOS. .100 pta.  
Por cada asiento más. 0.50 ”  
Por horas, de UNO ó DOS ASIENTOS. .600 ”  
Por cada asiento más. 2.00 ”  
Fuera de radio, precios convencionales.  
NOTA:—Los anteriores precios serán hasta el comienzo de la noche, desde esta hora hasta el cañonazo de la mañana, serán dobles. 437-b  
**Compañía Valenciana de Vapores Correos de Africa**  
Servicios Oficiales y Comerciales.  
Línea de Málaga.—Salidas de Melilla: Los martes, miércoles, jueves, viernes y sábados á las 19. Llegadas á Melilla: Los lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos.  
Línea de Almería.—Salidas de Melilla: Todos los domingos á las 19. Llegadas á Melilla: Todos los martes.  
Línea de Canarias.—Salidas de Melilla para Canarias y escalas los días 6 y 21 de cada mes á las 19. Llegadas á Melilla de Canarias y escalas los días 31 ó 1.º de cada mes. Salidas de Melilla para Barcelona y escalas los días 16 y 31 ó 1.º á las 19. Llegadas de Barcelona y escalas los días 6 y 21 de cada mes.  
Línea de Chafarinas.—Salidas de Melilla para Cabo de Agua y Chafarinas los lunes y viernes á las 12. Llegadas de Chafarinas y Cabo de Agua los martes y sábados.  
Línea de Peñones.—Salidas de Melilla para Peñón y Albuemas los martes y sábados á las 19. Llegadas de Peñón y Albuemas los miércoles y domingos.  
Línea de Ceuta.—Salidas de Melilla para los Peñones, Río Martín y Ceuta todos los lunes á las 10. Llegadas de Peñones, Río Martín y Ceuta todos los miércoles.  
Línea de Barcelona.—Salidas de Barcelona todos los jueves, llegando á Melilla todos los domingos. Salidas de Melilla para Ceuta, Alicante, Valencia, Barcelona y Génova, todos los lunes.  
Consignatarios, R. Santamaría y Compañía, S. en C.—Alfonso XIII núm. 2. 8-a

**Flores y plantas**  
DEL JARDIN VALENCIANO  
Se venden en la calle de Canalejas, número 3, junto á la Administración de Correos  
Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos : : : : :  
Confección de coronas, ramos, coronas, cruces y guirnaldas : : : : :  
Arreglo de jardines cuidándose de su conservación : : : : :  
Calle Canalejas, núm. 3.—Teléfonos 36 y 99.

**Alfredo Rodríguez**  
Dirección Postal: Apartado 58  
Telegramas: CALVACHE  
**Depósito de carbones minerales**  
CONSIGNACIONES DE VAPORES.—FLETAMENTOS CERALES.—COMISIONES.—REPRESENTACIONES SEGUROS MARITIMOS  
Oficinas: General Polavieja, 4. Teléfono, n.º 7  
Almacenes: Barrio Industrial. Teléfono, n.º 55  
**Melilla.**  
Se alquilan encerados 21-a

**FUNDICION de HIERRO y METALES**  
de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD  
Alvaro de Bazán, número 1.—(TRIANA)  
**COLUMNAS CILÍNDRICAS y CUADRADAS**  
actualmente más baratas que las de viguelas arrojadas  
Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales.  
Grandes existencias de lingote inglés. Extensa colección de modelos de todas clases 29-a

Curación pronta y segura de la **DISPEPSIA, GASTRALGIA** con el **ELIXIR GREZ** tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc. Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias. 52 a Collin y Compañía, PARIS  
**El cigarro inhalador**  
del Dr. Cinarro es el remedio más eficaz y activo que hasta la fecha se ha inventado para curar todas las afecciones del aparato respiratorio y evita el desarrollo de la tisis.  
Depositarío para Africa: D. José Sirera, quien facilitará cuantos datos sean precisos en su domicilio, Ros de Olano 3. 406-b  
**PARIS MODE**  
Casa de la Francesita  
O'DONNELL, 31  
Glaçé negro y blanco doble de ancho. Etaminas y bañetas con flores. Telas y cintas de seda. Encajes Chantilly y Valenciennes. Cintas de seda. Sombreros para señoras y niñas.  
Agua Colonia inglesa 50.º medio litro 150. 102-d  
**Tintorería inglesa**  
**AVISO**  
Damos la voz de alerta á nuestra distinguida clientela para que no se deje sorprender por personas poco escrupulosas que toman nuestro nombre para recoger ropas á domicilio para su limpieza y tintado, siendo esto verdadero timo, pues esta casa sólo toma sus encargos en su despacho, calle General Pareja 3, donde pueden hacerlos en la seguridad de quedar satisfechos en prontitud y esmero.

**“El Monje”**  
No dejar de probar los aguardientes de esta marca.  
FABRICA:  
López Merino, núm. 14 153-a  
**¿No más calvos?**  
Quien quiera que le sea posible volver á tener una cabellera abundante en poco tiempo, usando á diario **SECRETO INDIO.** Probar un solo frasco y os convenceréis de que es el más eficaz.  
**LA SAMARITANA**  
Alfonso XIII—MELILLA

**Gran Fotografía**  
de Ricardo Gómez  
CANALEJAS, 5 frente al Teatro de Varano  
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y retratos en tarjetas postales. Últimas novedades en fondos. Muebles de galerías.  
Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de manila y mantillas blancas. 5

**Línea de Buenos Aires**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.  
**Línea de New-York, Cuba-Méjico**  
Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.  
**Línea de Cuba-Méjico**  
Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.  
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.  
**Línea de Venezuela-Colombia**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colón, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumana, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.  
**Línea de Filipinas**  
Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia para salir de Barcelona cada cuatro días, á saber: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colon, Panamá, San Francisco y San Pedro de Macoris. Salidas de Barcelona: 6 Enero, 27 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, comprendiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.  
**Línea de Fernando Póo**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.  
Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía les ofrece el mejor servicio y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarcan en sus buques.  
Para rebajas á familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás ventajas que puedan interesar al pasajero diríjase á las Agencias de la Compañía.  
**AVISOS IMPORTANTES:** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.  
**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le son entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como es usual, desea hacer los Exportadores.  
**SERVICIO ESPECIAL**  
**Línea Brasil-Plata**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 22, directo para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón y Santander y Bilbao.  
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

**Nuestra Sra. de los Llanos**  
SERVICIO PERMANENTE CARROZAS DE LUJO  
Unica casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con enterramientos de señores Jefes. Oficiales, clases 6 individuos de tropa, que fallecen en los Hospitales Militares.  
**COCHERAS:**  
Alvaro de Bazán, 29.—Teléfono, 285  
Despacho: Prim, 16 - Teléfono 188 Sucursal en Nador: General Jordana

**F. de Azqueta**  
NUEVA-MELILLA  
**Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.**  
Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelerías, etc., etc.  
Calles General Pareja, 4, y O'Donnell, 25

**SERVICIO FIJO SEMANAL**  
ENTRE  
**BARCELONA-ALMERIA-MELILLA Y VICE-VERSA**  
por los vapores de la línea de vapores  
**“TINTORE” Y “VELARDE”**  
**PRECIOS DE PASAJES:** De Melilla á Barcelona: cámara, 60 pias; cubierta, 30 pias. De Melilla á Almería: cámara, 30 pias; cubierta, 10 pias. Para cargas é informes diríjase á su consignatario en Melilla D. David J. Melil.—Plaza de España. 7-a

**La Siempreviva**  
EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES  
La primera establecida en Melilla.—Unica que cuenta en esta Plaza con carrozas de gran lujo.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana.  
Premiada con Diploma de Honor en el Concurso local de Industria y Comercio.  
**SERVICIO PERMANENTE**  
Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio **ENTIERROS** á precios sin competencia  
Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.  
Cocheras: Barrio Industrial. Teléfono n.º 156  
Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina á Arturo Reyes y Alfonso XIII).—Teléfono n.º 46  
Esta casa cuenta con varios coches estuflas entre ellos una Gran Carroza Gótica, la unica existente en Melilla. 81-a